

A cura dell'Assessorato agli Affari Sociali, si tratta di un'indagine su larga scala per capire necessità e attitudini di questa fragile fascia d'età

# Il "Questionario Sociale" se sei già oltre i 60

Il progetto vede la collaborazione della FNP CISL e i servizi sociali dei comuni limitrofi

A cura dell'Assessorato agli Affari Sociali è in fase di distribuzione, ai cittadini in età compresa tra i 60 e gli 85 anni, un "Questionario Sociale". Le informazioni che verranno fornite con la compilazione di questo questionario consentiranno all'Amministrazione di perfezionare studi, progetti ed iniziative in merito a trasporti, sanità e Segretariato Sociale. Il progetto vede la collaborazione con la FNP CISL e i servizi Sociali dei comuni di Besate, Bubbiano, Morimondo e Calvignasco. La compilazione del predetto questionario è assoluta-

mente anonima e facoltativa: potrà essere compilato anche parzialmente. Non c'è l'obbligo di restituzione, ma si chiede la massima collaborazione per la riuscita di questo progetto che in questa sua fase iniziale, è determinante per conoscere le situazioni e le esigenze presenti sul nostro territorio.

In Comune, sul banco del protocollo, troverete un'urna dove "imbucare", possibilmente entro il 20 dicembre, il vostro questionario compilato.

**Bianca Bonfanti**  
Assessore alle Politiche Sociali

Il Sindaco Laura Cazzola puntualizza in merito alla sua dichiarazione sull'antenna TIM

«Non sono servite le denunce di certa opposizione, a fermarci e non ci hanno fermato i tempi burocratici...».

Questa frase, inserita nell'intervista relativa alla realizzazione delle antenne TIM, alle spalle del cimitero, in sostituzione a quelle che, da anni, sventano sopra le teste dei nostri figli, ha indotto il Consigliere De Giovanni della Lega Nord a chiedere alla Redazione del "Punto di Vista", di smentire le mie affermazioni.

## Mi spiego meglio...

Con grande correttezza la Redazione mi ha chiesto di chiarire pubblicamente la frase.

In data 28 febbraio 2005, insieme all'ex Consigliere Claudio Mariani, De Giovanni ha presentato una denuncia penale nei miei confronti, oltre che nei confronti del Segretario Comunale in cui, dopo aver ricostruito secondo la loro visuale i procedimenti ammi-

più che gratificanti, per quanto mi riguarda - tengo solo a dire che queste denunce hanno fatto perdere mesi all'azione amministrativa dell'antenna TIM, unitamente al ricorso al TAR promosso da H3G a cui, successivamente, la società di telefonia ha rinunciato.

Questa elencazione dei fatti è stata riassunta, nell'intervista del mese scorso, nella frase che tanto prurito ha provocato al Consigliere De Giovanni.

Come sempre, giudichino i lettori se la sottoscritta ha raccontato bugie. Grazie alla Redazione del "Punto di Vista", per avermi richiesto questo chiarimento. Con stima

**Laura Cazzola**  
Sindaco di Motta Visconti

**Nota per il cons. De Giovanni:** "Punto di Vista" non "avalla" ma riporta semplicemente le dichiarazioni sia degli esponenti dell'Amministrazione sia degli esponenti di minoranza, qualora questi intendano avvalorare del nostro organo di informazione. **Damiano Negri**

Si respira già nell'aria il sapore delle feste. Si organizzano le manifestazioni e la ricerca dei fondi alle varie attività. Mottesi per la realizzazione delle luminarie natalizie. I negozi si organizzano per gli addobbi che tra qualche giorno riempiranno il nostro bel paese. L'Ufficio Tecnico mottese, nelle persone della signora Damaris e del signor Guglielmo Belloni, assessore ai LL.PP, danno il via ai lavori di allacciamento della nuova rete fognaria tanto necessaria, dato l'espandersi delle costruzioni abitative. Certo, la strada interessata (via Cavour all'intersezione con via Sant'Anna e via del Cavo) è di competenza della Provincia di Milano, essendo una strada provinciale, per cui sotto-stiamo alle autorizzazioni esterne che vincolano i lavori, ma perché chiudere una via d'accesso principale (via Cavour, appunto) proprio sotto le imminenti festività?

Perché non spostare i lavori alla fine di questo periodo natalizio, che dà respiro a tutte le attività commerciali? Perché invece di abbellire una strada principale in un periodo prefestivo che dovrebbe invitare a passeggiare e ammirare le vetrine, ci si appresta a devastare le due carreggiate creando disagi per il passaggio? L'annuncio degli imminenti lavori alla popolazione è stato dato tramite il vostro giornale

## RICEVIAMO E PUBBLICHIAMO

### No luminarie, no party

Malcontento tra i commercianti per la chiusura di via Cavour

prevedendo un periodo di disagi di circa una settimana (confermatomi verbalmente anche dall'assessore al commercio, nonché vice Sindaco Cristiana Fusi), ma dall'ordinanza comunale affissa ai pali della luce della via interessata il venerdì prima dell'inizio degli "scavi" perviene la notizia della chiusura della strada per

ben TRE settimane! (dal 5 novembre al 25 novembre)... Chissà se dovesse piovere o nevicare! Passeremo le feste chiusi nella nostra "via mozzata" e per di più al buio dato che quest'anno il malcontento non convincerà esercenti a sufficienza a fornire i fondi necessari per le luminarie! E poi, come rimarrà devastata

Riceviamo dai lettori e pubblichiamo  
**Noi dello zoo di via Sant'Anna**  
Pane e polvere per tutti in gran quantità

Abito a Motta Visconti in via S. Anna da diversi anni, devo segnalare continui disagi nonostante il divieto di sosta, addirittura in alcune ore si fa fatica a passare e ad uscire dal proprio cancello. Ho segnalato più volte ai vigili urbani con e-mail e chiamate ma il problema continua a sussistere e non viene fatto rispettare. Voglio inoltre aggiungere che alcuni addirittura non rispettano il limite di velocità e il senso unico posto vicino alla chiesa. Se fosse possibile bisognereb-

be installare dei dossi per diminuire la velocità e fare dei marciapiedi per i pedoni. Mi rendo conto che, comunque, in questo periodo durante il rifacimento della rete fognaria dobbiamo pazientare un po' però è vergognoso dover mangiare pane e polvere, non si vedono operatori ecologici da tempo, addirittura noi stessi dobbiamo pulire davanti alle nostre abitazioni i bisogni lasciati dai cani portati a passeggio. Mi sembra che al posto di migliorare stiamo cadendo sempre più in basso

**Tiziano Disingrini**

dopo tali scavi la strada? Ormai, a lavori iniziati, possiamo solo scrivere a Babbo Natale: "fa che il tempo regga, altrimenti finiremo con i lavori in casa per Capodanno!".  
**M. Agnellini**

**Risponde Damiano Negri:** gentile lettrice, al momento della distribuzione di questo numero, i lavori dovrebbero essere praticamente ultimati; il Comune informa che è stato necessario eseguire interventi non previsti una volta "scoperchiata" la strada, e quindi tempi maggiori (vedere a pagina 17).

## LINGUE DEL MONDO

**CENTRO SERVIZI PERSONALIZZATI PER LE LINGUE**

**CORSI**

INGLESE SPAGNOLO  
TEDESCO FRANCESE

Individuali e a piccoli gruppi per adulti e bambini  
con INSEGNANTI MADRELINGUA

- Corsi base
- Corsi intermedi
- Corsi avanzati

Preparazione Certificazioni Europee

**NOVITA'**

LEZIONI DI RECUPERO  
CON SUPPORTO METODOLOGICO  
PERSONALIZZATO

- per migliorare la tua capacità di apprendimento delle lingue
- per acquisire un metodo di studio veramente efficace

SONO APERTE LE ISCRIZIONI!

**ORARIO SEGRETERIA 16.00 - 20.00**  
da Lunedì a Venerdì

Via A. Moro 9  
MOTTA VISCONTI  
Tel. 320 61 47 862 - 338 59 11 282

## edisonsrl

VENDITA MATERIALE ELETTRICO  
ED ELETTRONICO CIVILE - INDUSTRIALE

INGROSSO E DETTAGLIO

Via Vittorio Emanuele II, 55 - CASORATE PRIMO (PV) - tel. 02 90516111

APERTI IL SABATO  
TUTTO IL GIORNO

**Oltre ai prodotti civili ed industriali di tutte le marche, troverete:**

- citofoni - videocitofoni - cancelli elettrici - stazioni di saldatura - antenne TV e Sat - decoder digitali terrestri e satellitari - condizionatori - ventilatori - lampadari e lampade per interni e giardino - cb - hi-fi car Clarion, Boss, Tec, Technology, Genesis - ed una vasta gamma di lampadine

Il punto sul campionato di calcio delle varie formazioni del Centro della Gioventù. Ma «il fine principale è sempre il divertimento»

# La nuova stagione con la Prima Squadra

Da un'idea nata quasi per gioco, si è riusciti a creare un team davvero "mottese"

di Marco Ravazzani  
Ufficio Stampa CdG Calcio

Anche quest'anno, come sempre, il CdG Calcio presenta almeno una squadra per ogni categoria e non solo: infatti, da questa stagione, la società dispone anche di una prima squadra partecipante alla categoria terza. Da un'idea nata quasi per gioco, si è riusciti a creare un team, passatemi il termine, "mottese", in quanto composto quasi esclusivamente da ragazzi di Motta Vi-

sconti. Il gruppo di giovani, anzi di giovanissimi se si calcola l'età media, è allenato dal Mr. Franco Stefanini con l'aiuto di un giovane preparatore atletico, Marco Scotti. L'inizio di campionato non è stato felice, ma nelle ultime due gare casalinghe la squadra ha denotato un miglioramento che le è valso un punto contro la seconda in classifica (gran goal di Tami su punizione da distanza proibitiva). Per ora questo è l'unico punto in sette gare, ma bisogna dare tempo ai ragazzi di trovare l'assetto migliore per

disputare un dignitoso campionato. Ottimo inizio invece per gli Allievi di Mr. Verona e Cavallotti; la squadra è la terza nel girone B e mi sento personalmente di elogiarla in quanto, a parer mio, ha dimostrato un significativo miglioramento negli ultimi due anni. In questa stagione, ad un gruppo già solido, si sono aggiunti importanti elementi quali Di Gaeta, Cherchi e "Cassano" Pozzi. Stagione difficile invece per i Giovanissimi di Mr. Bianchi che si trova a gestire una rosa esigua di giocatori.

Un solo punto nelle sette gare giocate e tanta voglia di dare una svolta al campionato. La squadra nell'estate ha perso pedine importanti, ma speriamo che i nuovi arrivi non li facciano rimpiangere.

Gli Esordienti di Mr. Tacconi stanziano a metà di una classifica che, con le nuove imposizioni della Federazione, è possibile interpretare solo se muniti di apposito manuale d'istruzioni. I punti quest'anno vengono, infatti, assegnati in base ai

tempi di gioco vinti, col risultato che una squadra, ad esempio, può vincere una partita pur perdendo totalmente 2 a 10 (1-0; 1-0; 0-10: due tempi vinti contro uno). Stesse regole per i Pulcini a 7 di Mr. Volonté, che occupano la prima posizione del girone B e per i Pulcini a 6 di Mr. Pizzarelli, che faticano però nel girone B. Il panorama dell'attività di base si chiude poi con l'ingente numero di bambini dei Piccoli Amici di Mario Rovati. E' proprio all'attività di base che la società offre im-

portanti nuovi "servizi", quali l'istruttore I.S.E.F. che mette a disposizione le proprie conoscenze al fine di iniziare e migliorare le capacità motorie dei nostri giovani calciatori. Pur sempre ricordandosi il fine principale consistente nel divertimento, il settore calcio del CdG mira ad offrire un insegnamento calcistico ed etico sempre più preciso e professionale; resta ora alla gente dimostrare fiducia verso questo progetto sorto esclusivamente per il bene dei nostri ragazzi.

**EMPORIO TUTTOCASA**  
s.a.s.

**Specializzato in Liste Nozze**

**LISTE CONVIVENZA  
E LISTE SINGLE SET**

**Vasto assortimento di  
Cristallerie, Porcellane,  
Argenteria, Casalinghi,  
Valigeria, Bomboniere,  
Tessile per la Casa**

**Ferramenta, Fai da Te,  
Fumisteria, Stufe,  
Camini, Colorificio,  
Materiale Elettrico**

Via G. Borgomaneri, 60 - MOTTA VISCONTI (MI)  
Tel. 02 90009108

**Gran Café**  
dal 1994  
**Paradise**  
Risto Bar

**Al Gran Café Paradise  
a mezzogiorno  
da lunedì a sabato**

**PRANZO A 9 EURO !!**

*Su prenotazione si organizzano  
feste di compleanno, addio al celibato  
e al nubilito, ricevimenti per battesimi  
comunioni, cresime...*

Via San Protaso 8 - Casorate Primo (PV)  
Tel. 347.0090570

INFORMAZIONE  
REDAZIONALE

## Il Natale c'è già: Tuttocasa

*Proposte  
originali e  
idee regalo  
per la festa più  
bella dell'anno*

Perché aspettare l'ultimo momento? All'Emporio Tuttocasa di Motta Visconti è già Natale! Vi attende un vastissimo assortimento di articoli e di idee regalo per il Natale, a prezzi interessanti e per tutte le tasche. Le proposte sono veramente tante: dai vetri di Murano alle porcellane, dall'oggettistica in cristallo e in argento alle collane, bracciali, anelli e orecchini sempre in argento oppure in cuoio e murrine; e poi ancora gli oggetti tipicamente natalizi, come angioletti, candele e centri tavola, candelabri, cuscini, stuoie per la tavola negli allegri tessuti natalizi. Per completare la decorazione della casa potrete trovare gli alberi di Natale, lucine, addobbi, statuine e accessori per il presepe. Per chi vuole fare un regalo più importante, ecco la promozione sui servizi di piatti in porcellana, con sconti interessanti. Per ogni acquisto natalizio verrà dato un simpatico omaggio. Inoltre da Tuttocasa è sempre disponibile l'oggettistica per nascite e neonati, come cornicette, album portafoto, portabiberon, portasucchiotti, servizi pappa e posatine, salviettine e lenzuolini ricamati. Tuttocasa è un negozio completo per la casa, in quanto propone due settori complementari tra loro: il primo specializzato in liste nozze, con un ampio assortimento di casalinghi, porcellane, cristallerie, argenteria, bomboniere, partecipazioni, valigeria e tessile per la casa; il secondo offre articoli di ferramenta, fai da te, giardinaggio, stufe, inserti per camini, colorificio e materiale elettrico. Se volete già prepararvi al Natale, fate un salto da Tuttocasa, a dicembre aperto anche la domenica.  
A Motta Visconti in via Borgomaneri 60, tel. 02 90009108.

"Sinfonia d'Autunno": la rassegna premiata da un grande successo  
**Note eleganti tra le mura di San Rocco**

L'edizione 2006 di "Sinfonia d'Autunno" è stata premiata da un grande riscontro di pubblico e «per la nostra associazione è davvero importante vedere che, anno dopo anno, il numero delle persone che assistono sia in aumento», sostiene Romeo Bonacina, consigliere della Rainbow, «questo ci gratifica del lavoro svolto e ci spinge a migliorarci ancora per l'anno a venire». «Un mese fa ci siamo accorti di come Sinfonia d'Autunno sia diventato un appuntamento atteso», dice invece Paolo Tacconi, presidente Rainbow, «infatti molte

persone ci chiedevano notizie sulle date e i concerti. Ci sono già arrivati anche suggerimenti per il prossimo anno che, compatibilmente alle nostre possibilità, cercheremo di accontentare». L'Associazione Rainbow ringrazia l'Amministrazione comunale per il patrocinio, gli sponsor Studio Carelli, Generali, Ecosystem, Consulenza Metano, Siderferro, Beauty Shop che anche quest'anno hanno sostenuto la rassegna. Un ringraziamento particolare va a Chiara e a tutta la Salvi Harps per averci fornito delle arpe. Per vedere tutte le foto della rassegna, visitare il sito:

[www.associazionerainbow.it](http://www.associazionerainbow.it)

Uno spettacolo di rara suggestione

## Silenzio, adesso si sogna



È stato salutato con favore dal pubblico lo spettacolo "Silenzio... Adesso si sogna", diretto da Lara Vai e Francesca Dell'Osa, messo in scena dalla Pro Loco domenica 12 novembre scorso al teatro "Arcobaleno". Preparato come un vero e proprio evento offerto ai cittadini, la rappresentazione ha assunto le sembianze della suggestiva fantasia scenica coinvolgendo tre delle più belle arti proposte dalla nostra cultura: la musica, la danza e la prosa. L'immagine a sinistra, raffigurante Silvia, Lara e Michela, è stata scaricata dal nuovissimo sito della Pro Loco dove si possono trovare tutte le informazioni sullo spettacolo:

<http://prolocomottavisconti.blogspot.com>

Centro Medico  
Ticino

Proseguono gli incontri a tema organizzati dal Centro Medico Ticino di Motta Visconti: l'ultimo, svoltosi lunedì 13 novembre, è stato curato dal Dott. Primino Semplici (Otorinolaringoiatra) primario ORL all'ospedale di Vercelli.

*Per mancanza di spazio,  
rimandiamo al prossimo  
numero alcuni contributi  
dei lettori che su questo  
numero non abbiamo potuto  
pubblicare.*

Vendo cyclette euro 30 e pancia per addominali euro 30. Telefonare ore pasti 02 90001063

# TecnAlarm

**SISTEMI ANTIFURTO PROFESSIONALI CON E SENZA FILI  
PROTEZIONI PERIMETRALI ESTERNE ED INTERNE  
DESIGN COMPONENTI PININFARINA - TELEASSISTENZA**

**PREVENTIVI GRATUITI**

**ZUCCHETTI FABIO** - C.so Europa Unita, 6 - CASORATE PRIMO  
Tel./Fax 02 90059194 - Cell. 339 2883756  
E-mail: fabio\_zucchetti@libero.it

# RUMORS

A cura di **Damiano Negri**

Per segnalazioni: **pudivi@fiscalinet.it**  
Cellulare: **335 1457216**

## Ma da che pulpito viene la predica!

Sul numero di agosto di "Punto di Vista" ho chiarito quale fosse la mia opinione sulla costruzione di un parcheggio in via Rognoni al costo di circa 130.000 euro (250 milioni delle vecchie lire!). Nel frattempo il TAR ha dato ragione ai proprietari (indirettamente quindi anche alla mia opinione) per cui tale cifra oggi è destinata ad aumentare poiché la nostra Amministrazione di sinistra ha provveduto a ricorrere al Consiglio di Stato. Ho espresso quindi le mie perplessità perché ritenevo questa operazione non conveniente nel modo in cui era stata impostata per due ragioni: la prima morale, e mi sembra di averla chiarita, la seconda amministrativa dato che è nata male con relazioni sbagliate e subito da me evidenziate in Consiglio comunale ed è proseguita peggio. Ma non è questo ciò di cui voglio parlare.

Nella mia lettera invitavo i cittadini a esprimere il loro parere e un cittadino, che evidentemente si vergognava di quello che stava dicendo, oltre che della sua faccia, ha scritto una lettera che è stata regolarmente pubblicata sul numero di settembre ma che non ha firmato: legittimo, ma un po' strano se non vagamente mafioso. Questo anonimo, che per ragioni di comprensione chiamerò Buon Uomo diceva però anche un mucchio di inesattezze. Ad esempio, Buon Uomo affermava che tale area era già destinata a parcheggio nel 1991, (ma era il 1994) quando io ero in Consiglio comunale (ma dal 1990 al 2002 non ero in Consiglio e mi ero un po' allontanato dalla politica). Prima inesattezza o bugia eh, Buon Uomo? Buon Uomo dice nella sua lettera di essere residente a Motta ma non nativo. Sarà vero? Eppure questo Buon Uomo parla come se fosse nato a Motta, come se avesse fatto parte attivamente della vita politica Mottesse, come se avesse fatto parte delle liste di sinistra per decenni. Come se avesse fatto parte del Consiglio comunale dal 1994 al 2002. Ma in quel periodo in Consiglio comunale c'era un suo omonimo, un tale Bonomi che ha prodotto molto.

Questo Bonomi pur essendo un mio avversario politico l'ho sempre ritenuto illuminato dalla intelligenza culturale propria dei comunisti. Ha sempre lavorato per il bene della comunità, anche se questo andava a scapito del singolo, solo talvolta dimenticandosi che le comunità sono fatte da singoli. Il concetto di cittadino al centro dell'interesse è difficile da capire per loro: l'amministrazione deve agire in modo da arrecare il maggior beneficio per la comunità con impatto negativo minimo o as-

sente per il singolo: questo è il concetto di cittadino al centro! Ma torniamo a noi... Bonomi è stato anche membro della commissione edilizia che ha partorito fenomeni come la via del Cavo e annessi. Bene, dato tutto questo bagaglio di esperienza chiamo Bonomi a mio difensore.

Anzitutto voglio ancora una volta chiarire che ritengo il parcheggio in via Rognoni inutile per la comunità (e quindi una prima volta dannoso), costoso per la comunità (e quindi una seconda volta dannoso) e drammaticamente devastante per una famiglia di privati: quindi eticamente, moralmente, politicamente assurdo e delinquenziale. Ma come già detto voglio chiamare a mia difesa proprio il signor Bonomi, che seppure omonimo del Buon Uomo della lettera gli è sicuramente vicino culturalmente e politicamente. Ebbene perché chiamo a mia difesa il signor Bonomi? Perché lui abita in via Ungaretti, una via che, seppure asfaltata dal Comune, illuminata dal Comune e probabilmente la cui fognatura è stata costruita dal Comune è chiusa da una sbarra che consente l'accesso con le auto solo ai pochi residenti della

stessa. La lottizzazione costruita alle spalle della stessa vede gli altri residenti impossibilitati a farne uso. Certo le ragioni dei residenti di via Ungaretti sono state ritenute accettabili e lì si è operato in difesa dei privati le cui obiezioni sono state ritenute valide. Non si è penalizzato un gruppo di privati a favore della comunità.

Ecco il signor Bonomi, che come residente della via Ungaretti ha condotto questa battaglia (non proprio di sinistra) a favore dei privati (e l'ha fatta condurre anche dall'attuale consigliere comunale Radici!) oggi probabilmente, anzi CERTAMENTE si schiererebbe al mio fianco nel riconoscere praticamente illegittima la costruzione del parcheggio. Ecco, mi piacerebbe che il signor BONOMI spiegasse al Buon Uomo della lettera perché lui, che ha vissuto il rischio di un "esproprio inutile", sarebbe dalla parte dei proprietari. Ecco signor BONOMI, lo spieghi lei al Buon Uomo, magari con una lettera, magari firmata, magari con il suo cognome: lei certamente non esiterebbe a firmarsi! Ma, un momento: non è che per caso Bonomi e Buon Uomo siano la stessa persona? Allora verrebbe proprio da darsi: "Sentiti da che pulpito viene la predica!"

**Primo Paolo De Giuli**

### POSTA ELETTRONICA

La posta elettronica della Redazione smista automaticamente le e-mail a seconda dei mittenti e dei contenuti. Spam e mittenti fasulli e/o indesiderati vengono cancellati automaticamente dal server.

## LAV / "Heidi", la mucca da latte ormai prossima al macello «Commestibile solo per un terzo» Troppe medicine hanno compromesso molti organi Con "Heidi" si faranno solo spezzatini o würstel

Segue da pagina 2

**S**ogno verdi distese, il vento e il sole che mi riscalda. Non so se ciò esiste nella realtà.

**D: Heidi, com'è la sua giornata tipo?**

**R:** Sono munta, poi mangio qualcosa, poi rumino, poi dormo, poi vengo di nuovo munta, mangio di nuovo qualcosa, rumino di nuovo ciò che ho mangiato, dormo un po' e tutto da capo, ogni giorno, ogni giorno...

**D: Come ha potuto superare la perdita di Moritz?**

**R:** Non ebbi alcun tempo per questo. Già due mesi dopo il parto di Moritz venni di nuovo fecondata artificialmente ed ebbi così un doppio carico: donare il mio latte e far crescere in me un nuovo piccolo. Questo doppio carico mi indebolì incredibilmente. E poi la paura: forse me lo portano via di nuovo! Questa non è vita!

Il mio utero si infiammò anche per via del continuo contatto con gli escrementi carichi di batteri e con il cibo ricco di germi. La mia febbre e la mia infezione vennero combattuti per mezzo di antibiotici da un uomo dal camice bianco. Il mio proprietario si arrabbiò con me perché dovette gettare via il mio latte per un paio di giorni, a causa dei resti degli antibiotici e dei batteri purulenti. Fui costretta a rimettermi subito in

salute, poiché altrimenti avrebbero fatto con me quello che hanno fatto con Moritz, come mi disse anche una mia amica.

**D: Cosa accadde al secondo figlio?**

**R:** Io tornai in salute e regalai la vita ad una fanciulla. Non appena mi venne portata via anche la dolce Vroni, quasi impazzii. Mia figlia venne tuttavia sempre lasciata in vita. La mia amica mi tolse subito la consolazione dicendomi che Vroni sarebbe stata allevata per poter prendere il mio posto.

Dopo due mesi venni di nuovo fecondata. Segui un'ulteriore gravidanza sofferente, e poi la nascita di Oscar. Non ho più urlato quando me lo hanno portato via, ho solo pianto in modo apatico. Non potevo in ogni caso fare nulla.

**D: Come si sente di fronte a tutto ciò?**

**R:** Sono sfinita. Le continue mungiture attraverso i macchinari e le tre stressanti gravidanze mi hanno reso totalmente fiacca e senza speranza. Le infiammazioni dell'utero diventano sempre più forti, le fatture del veterinario sempre più care. Credo che verò presto sostituita da mia figlia Vroni, perché per il mio proprietario non rappresento più un fattore di rendita. Il mio proprietario, qualche tempo fa, fece una perizia e disse ad un altro uomo che io avevo fornito, secondo i suoi calcoli, circa

30.000 litri di latte e che per questo mi aveva ammortizzata. Sono esausta come essere vivente e senza più alcun valore da un punto di vista commerciale. L'ultimo incasso che il mio proprietario farà attraverso di me sarà con il sangue della mia macellazione. Con me non potrà, però, incassare più di tanto: la mia carne è dura a causa dei miei sforzi. Potrebbe andare bene, come ho potuto apprendere da un colloquio, "solo per lo spezzatino o per dei würstel".

A parte questo, solamente un terzo dei miei pezzi vitali è utilizzabile, dato che molti organi sono malati per via degli effetti di tutte le medicine che ho dovuto ingerire per anni. Oggi sono considerata semplicemente una mucca vecchia, nonostante come essere umano non avrei ancora 20 anni! Sono solo una "disposable cow" (una mucca "da consumo"), come si dice in Inghilterra: per tre interi anni quantità immense di latte ed un parto dopo l'altro, poi la malattia e il macello.

**D: Come prosegue ora la sua storia?**

**R:** Mi dia uno sguardo! Sono alla fine. Domani, lo sento, sarò uccisa con la stessa brutalità che è toccata ai miei piccoli. E' stata una vita orribile e piena di paura, dolore e sofferenza...

(tratta da "Impronte" - vedere a pagina 2)

*Da Francesca*  
*Follie di Moda*  
Abbigliamento Donna • Uomo • Intimo

**+ Qualità**  
**+ Servizio**  
**Prezzi sempre**  
**+ Convenienti**

**Settimana dal**  
**24/11 al 30/11:**  
**-20% sulla**  
**Giubbotteria!**

**DOMENICA 26/11**  
**APERTURA**  
**POMERIDIANA**

Via 4 Novembre, 8 - 20080 Besate (MI)  
Tel. 02 9050297  
Chiuso lunedì pomeriggio

**PRONTO SOCCORSO COMPUTER**

**Non solo assistenza!**

**Personal Computer per ogni esigenza**

**NUOVE OFFERTE PER NATALE!**

**La QUALITÀ è la differenza**

**PRONTO SOCCORSO COMPUTER Tel 029056431**

**Numero Verde Pronto Soccorso**

**02. 3479351386**

**Consorzio Primo Via C. Battisti 14**

Servizio rapido di assistenza hardware e software a domicilio per il vostro Personal Computer e periferiche

**WWW.MONDOGRAPHICS.IT**

INFORMAZIONE REDAZIONALE / A Motta Visconti in piazzetta Sant' Ambrogio 10 è arrivato il nuovissimo tempio del benessere

# Il "Giardino" dove rifiorisce la bellezza

Innovativi trattamenti viso e corpo, massaggi tradizionali e il millenario "stone massage"

Il suo nome sintetizza alla perfezione ciò che il centro estetico offre: "Il Giardino del Benessere" è infatti una vera e propria oasi dedicata al benessere e alla cura di viso e corpo. Un ambiente accogliente e raffinato dove ai tradizionali trattamenti estetici si affiancano innovativi trattamenti di ricostruzione delle unghie, percorsi dimagranti personalizzati, massaggi anti stress e linfodrenaggio... e soprattutto un luogo

dove trascorrere dei piacevoli momenti di relax, grazie al bagno turco e allo "Stone massage".

È questa un'antichissima tecnica di massaggio orientale che dispone un sentiero di pietre laviche sui punti chakra del corpo, irradiando vibrazioni di calda energia e sciogliendo le tensioni del corpo e della mente.

«L'uso delle pietre a scopi terapeutici si perde nella

notte dei tempi», spiega la titolare Cristina Davanzo, «e lo Stone Massage è un metodo millenario e tutto naturale per recuperare l'equilibrio psico-fisico, perché favorisce un profondo rilassamento, stimola la circolazione sanguigna, scioglie le contratture muscolari. Troppo spesso infatti tanti piccoli disturbi che ci affliggono derivano dallo stress e dalla tensione a cui siamo sottoposti quotidianamente».

un esclusivo "Antiaging face kit", quattro prodotti di bellezza racchiusi in un'elegante pochette.

Ecco le idee regalo: i pacchetti benessere (trattamenti viso e corpo) da donare a mogli, fidanzate, mamme, amiche..., le confezioni di prodotti esclusivi impreziosite da decorazioni floreali curate da "Fiordalisa", le "giornate benessere" per la cura di

corpo e mente distribuita in un tempo più ampio. Novità da regalare e regalarsi il nuovissimo trattamento viso corpo all'Argan, pianta millenaria del deserto marocchino da cui donne berbere (in produzione limitata) estraggono a freddo il suo preziosissimo olio. Benessere e soprattutto la tranquillità di affidarsi a personale altamente qualificato: Cristina Davanzo, estetista diplomata, vanta una lunga esperienza nel

settore e una professionalità arricchita da stages e corsi di specializzazione.

«Il Giardino del Benessere» offre il meglio per il trattamento viso e corpo in un'atmosfera di riservatezza e grande relax.

A Motta Visconti, in piazzetta Sant' Ambrogio 10, tel. 02 9000068. Orario continuato 9,30-20,00; si riceve solo su appuntamento.

## AUTOSCUOLE VISCONTI

di SESINI GIANFRANCO

20086 MOTTA VISCONTI (MI)

Piazza della Repubblica, 1

Tel. 02 90001862 • Cell. 338 8551657

www.bpweb.it/visconti

- Patenti A - B - C - D - E - CAP
- Rinnovo patenti e duplicati
- Corsi di recupero punti
- Visita medica in sede

PRESENTANDO QUESTO COUPON

SCONTO DEL 30%  
SULL'ISCRIZIONE

Tra i tanti tipi di massaggi effettuati presso il Giardino del Benessere, ricordiamo anche il linfodrenaggio che si rivela utilissimo contro il ristagno dei liquidi e quindi ottimale ad esempio per le donne in gravidanza.

Il centro estetico utilizza prodotti e trattamenti nati dalla ricerca più avanzata tra complessi tecnologici di ultima generazione e preziosi principi attivi naturali: sono prodotti cosmetici evoluti, sicuri, ipoallergenici e dermatologicamente testati, che trasmettono piacere e benessere.

Tante le promozioni riservate alla clientela: per ogni ciclo di trattamenti per il viso viene dato in omaggio

CENTRO ESTETICO

## IL GIARDINO del BENESSERE



TRATTAMENTI SPECIFICI  
VISO E CORPO

RICOSTRUZIONE UNGHIE

TRATTAMENTI TERMALI  
CON BAGNO TURCO

MASSAGGI  
LINFODRENANTI,  
ANTI STRESS  
E STONE MASSAGE

Orario continuato  
9,30-20,00



Chiuso il lunedì

Ptta Sant' Ambrogio, 10 - MOTTA VISCONTI (MI) • Tel. 02 9000068

# NUOVA APERTURA



# SPEEDY PET SERVICE

ARTICOLI E ALIMENTI PER ANIMALI E CAVALLI • INGROSSO E DETTAGLIO

Da noi potete trovare tutti i prodotti

PURINA • PROPLAN • TONUS • FRISKIES • FROLIC • NUTRO  
ROYAL CANIN • PEDIGREE • WHISKAS • KITEKAT • INTERPET  
e una vasta gamma di accessori delle migliori marche

Via per Motta Visconti, 34 - CASORATE PRIMO (PV) - Tel. 02 9056316

Orari: 9,30 / 12,30  
15,30 / 18,30

Chiuso lunedì mattina  
e sabato pomeriggio